



СЛОВАРЬ

	Слово	Чтение	Перевод
1	魚	さかな	рыба
2	金魚	きんぎょ	золотая рыбка
3	魚屋	さかなや	рыбный магазин
4	人魚	にんぎょ	русалка
5	人魚姫	にんぎょひめ	принцесса-русалка
6	貝	かい	раковина, моллюск с раковиной
7	貝殻	かいがら	раковина (пустая)
8	病院	びょういん	больница
9	診察室	しんさつしつ	комната для обследования
10	頭	あたま	голова
11	医者	いしゃ	врач
12	喉	のど	горло
13	風邪	かぜ	простуда
14	朝	あさ	утро
15	お風呂	おふろ	ванная
16	シャワー		душ
17	湯舟	ゆふね	бадья для купания
18	髪の毛	かみのけ	волосы
19	眉毛	まゆげ	брови
20	目	め	глаза
21	耳	みみ	уши
22	鼻	はな	нос
23	口	くち	рот
24	首	くび	шея
25	腕	うで	рука (от плеча)
26	お腹	おなか	живот
27	手	て	рука, кисть руки
28	足	あし	ноги
29	体	からだ	тело

30	肩	かた	плечо
31	背中	せなか	спина
32	寝ます	ねます	спать
33	入ります	はいります	входить
34	少し	すこし	немного
35	ずっと	ずっと	всегда
36	痛い	いたい	больно
37	お大事に	おだいじに	Берегите себя!
38	隣	となり	соседний
39	海岸	かいがん	побережье
40	カラオケ		караоке
41	アニメ		анимэ
42	電源	でんげん	источник питания, сеть
43	パンフレット		буклет, брошюра
44	ミュージカル		мюзикл
45	野球	やきゅう	бейсбол
46	テニス		теннис
47	バナナ		банан
48	ホタテ		картофель
49	栄螺	さざえ	моллюск
50	飼います	かいます	держат (о животных)
51	ペット		домашний питомец
52	見つけます	みつけます	находить
53	泣きます	なきます	плакать
54	洗います	あらいます	мыть
55	切ります	きります	резать, отключать
56	気をつけます	きをつけます	быть осторожным
57	違えます	ちがいます	быть ошибочным
58	毎晩	まいばん	каждый вечер

Грамматические обозначения

N (англ. Noun)	Существительное
V (англ. Verb)	Глагол
A (англ. Adjective)	Прилагательное



ГРАММАТИКА

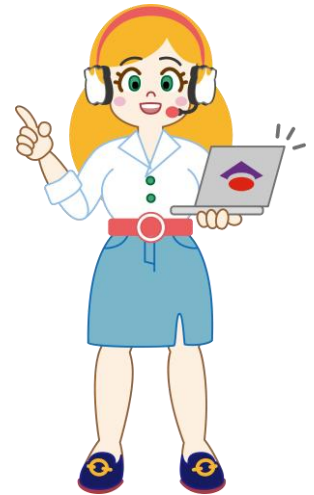
1. V てから、ずっと・・・。

Грамматика V てから переводится «после того, как...», «с тех пор, как...» и образуется с помощью глагола в て-форме и падежа から. ずっと переводится как «всё время» и указывает на непрерывное действие или состояние.

Пример:

あさ おきてから、 ずっと あたまが いたいです。

С тех пор, как проснулся всё время болит голова.



2. V る前に

В отличие от грамматической конструкции V てから, грамматика V る前に переводится «перед тем, как...», «перед». Образуется просто: глагол в словарной форме и затем послелог места 前に.

Пример:

ねる前に このくすりを 飲んでください。

Выпей, пожалуйста, это лекарство перед сном.

3. V てもいいですか

Грамматика является уступительной формой глаголов и образуется с помощью глагола в て-форме с частицей も и вопросом いいですか. Конструкция выражает вежливый вопрос, можно ли совершить то или иное действие.

Пример:

ふろに 入ってもいいですか。

Можно ли принять ванну?



4. V ないほうがいい。

Устойчивая грамматика **ほうがいい** используется как один из способов выражения настоятельного совета или рекомендации. Если глагол стоит в простой отрицательной форме **ない**, значит говорящий настоятельно рекомендует чего-то не делать.

Пример:

ゆふねは 入**らないほうがいい**です。

Советую не принимать горячую ванну.

5. N だけ

Ограничительная частица **だけ** переводится как «только», «лишь», «всего», и часто используется в связке с существительным без изменений. Частица может заменять падежные показатели **は** и **が**, в то же время может стоять перед или после других падежных показателей.

Пример:

りょうりの 本**だけ** 買います。

Куплю только кулинарную книгу.



УРОК 34. ДОМАШНЕЕ ЗАДАНИЕ

Задание 1-1.

Напишите чтения иероглифов в предложениях на хирагане.

1. 子どものとき、金魚を かっていました。

→ _____。

2. 魚やの となりに スーパーが あります。

→ _____。

3. 『人魚ひめ』という 話を していますか。

→ _____。

4. あには 貝が とても すきです。

→ _____。

5. かいがんで 貝がらを たくさん 見つけました。

→ _____。

Задание 1-2.

Выберите правильное иероглифическое написание подчеркнутого слова.

1. ホタテや さざえは おいしい かいです。

a: 買 b: 目 c: 見 d: 貝

2. おとうとは さかなについて よく しています。

a: 魚 b: 鳥 c: 角 d: 貝

Задание 2-1.

Заполните таблицу по примеру.

I	話します	話して	話さない	話す	話した
	行きます			学ぼう	日本語
	買います				
	ねます				

	来ます				
	おもいます				

Задание 2-2.

Заполните таблицу по примеру.

おいしい(Aい)	おいしい	おいしくない
	おいしかった	おいしくなかった
いい()		
にがい()		
いたい()		
げんき()		

Задание 3.

Выберите правильный вариант ответа.

- あさ()から、ずっと あたまが いたいです。
a: おきた b: おきて c: おきる
- ねる()に このくすりを 飲んでください。
a: 前 b: あと c: あいだ
- ふろ()入ってもいいですか。
a: に b: を c: が
- ケーキやで、ケーキを 一つ()買いました。
a: と b: も c: だけ



5. くすりは ()ですが、げんきに なります。

a: からい b: にかい c: あまい

6. きノウ たくさん あるいたので、()が いたいです。

a: 目 b: 手 c: 足

7. カラオケに行きました。()が いたくなりました。

a: のど b: 手 c: 足

8. パクさんの()は くろくて、長いです。

a: 目 b: 手 c: かみ



Задание 4.

Составьте предложения по примеру.

Пример:

あさ おきます。あたまが いたいです。今も あたまが いたいです。

→ あさ おきてから ずっと あたまが いたいです。

1. ごはんを たべました。アニメを 見ます。今も アニメを 見えています。

→ _____。

2. さくらさんは 家へ かえりました。なきました。今も ないています。

→ _____。

3. ジョンさんは しんかんせんに のりました。まどの 外を 見ました。
今も まどの 外を 見えています。

→ _____。

4. きノウ ゆうごはんを たべました。へやへ 行きました。
今も へやに います。

→ _____。

Задание 5.

Составьте предложения по примеру.

Пример:

くすりを 飲みます。 / ねます。

→ ねる 前に くすりを 飲みます。

1. 手を 洗います。 / ご飯を 食べます。

→ _____。

2. しゅくだいを します。 / ねます。

→ _____。

3. 名前を 書きます。 / もんだいに 答えます。

→ _____。

4. けいたい電話の でんげんを きります。 / えいがを 見ます。

→ _____。

5. パンフレットを 買います。 / ミュージカルを 見ます。

→ _____。

6. 「とってもいいですか」と 聞きます。 / しゃしんを とります。

→ _____。

Задание 6.

Составьте предложения по примеру.

Пример:

りょうりの 本を 買います。バイクの 本は 買いません。

→ りょうりの 本だけ 買います。

1. ほんやへ 行きました。 はなやと さかなやへは 行きませんでした。

→ _____。

2. サッカーが すきです。 やきゅうが すきではありません。

テニスも すきではありません。

→ _____。

3. このデパートは 1 かいから 7 かいまでは 午後 9 時までです。
8 かいが 11 時までです。

→ このデパートは _____。

4. パクさんと オウさんは こうえんへ 行きました。
ジョンさんも 行きましたが、キムさんは 行きませんでした。

→ _____。

5. あやかさんは りんごが すきです。 はやしさんも りんごが すきです。
ニコライさんは バナナが すきです。 たなかさんは バナナが すきではあ
りません。

→ ニコライさん _____。

Задание 7.

Прочитайте диалог и ответьте на вопросы.

キムさん「つばささん、どうしたんですか。」

つばささん「さいきん、目が いたいんです。」

キムさん 「たくさん ベンキョウしているから？」

つばささん「ははは、ちがいますよ。 きのう (1) 2 時間 ゲームを
したんです。」

キムさん 「毎ばん、ゲームを していますか？」

つばささん「はい、まいばん。 学校が ないときは、あさ (2) から
ずっと ゲームをしています。」

キムさん 「それは よくないですよ。ゲームは おもしろいですが、
長い時間 (3) ほうが良いとおもいます。」

つばささん「そうですね・・・気をつけます。」

キムさん 「もし あしたも 目が (4)、びょういんへ 行ったほうが
いいですよ。」

つばささん「分かりました。」

Q1: Заполните пропуски (1), (2), (3), выбрав правильный вариант ответа.

- (1) a: ねた前に b: ねる前に c: ねるあとに d: ねたあとに
(2) a: おきた b: おきる c: おきない d: おきて
(3) a: しない b: する c: した d: しなかった
(4) a: いたくて b: いたくても c: いたかったら d: いたいだったら

Q2: つばささんは どうして 目が いたいですか。

→ _____。

Q3: Выберите одно верное утверждение.

- A: つばささんは 学校が あるとき、ずっと ゲームをしています。
B: つばささんは 学校が ないとき、ずっと ゲームをしています。
C: つばささんは たくさん 本を 読みましたから、目が いたいです。
D: つばささんは たくさん べんきょうしましたから、目が痛いです。



Задание 8.

Ответьте на вопросы.

Q1: Дайте развернутый ответ на вопрос, используя грамматическую конструкцию 「～前に」.

あなたは ねる 前に 何を しますか。

→ _____

_____。

Q2: あなたの 国で 何を しないほうがいいですか。

→ _____

_____。



УРОК 34. ОТВЕТЫ

Задание 1-1.

1. こどものとき、きんぎょを かっていました。
2. さかなやの となりに スーパーが あります。
3. 『にんぎょひめ』という はなしを していますか。
4. あには かいが とても すきです。
5. かいがんで かいがらを たくさん つけました。

Задание 1-2.

1. d: 貝
2. a: 魚

Задание 2-1.

I	行きます	行って	行かない	行く	行った
I	買います	買って	買わない	買う	買った
II	ねます	ねて	ねない	ねる	ねた
III	来ます	きて	こない	くる	きた
I	おもいます	おもって	おもわない	おもう	おもった

Задание 2-2.

いい (A い) (よい)	いい (よい)	よくない
	よかった	よくなかった
にがい (A い)	にがい	にがくない
	にがかった	にがくなかった
いたい (A い)	いたい	いたくない
	いたかった	いたくなかった
げんき (A な)	げんきです	げんきではありません
	げんきでした	げんきではありませんでした

Задание 3.

1. b: おきて
2. a: 前
3. a: に
4. c: だけ
5. b: にがい
6. c: 足
7. a: のど
8. c: かみ



Задание 4.

1. ごはんを 食べてから ずっと アニメを 見えています。
2. さくらさんは 家へ かえってから ずっと ないています。
3. ジョンさんは しんかんせんに のってから ずっと まどの 外を 見えています。
4. きのう ゆうごはんを 食べてから ずっと へやに います。

Задание 5.

1. ごはんを 食べる 前に 手を あらいます。
2. ねる 前に しゅくだいを します。
3. もんだいに こたえる 前に 名前を 書きます。
4. えいがを 見る 前に けいたい電話の 電げんを きります。
5. ミュージカルを 見る 前に パンフレットを 買います。
6. しゃしんを とる 前に 「とってもいいですか」と 聞きます。

Задание 6.

1. ほんやだけ 行きました。
2. サッカーだけ すきです。
3. このデパートは 8かいだけ 11時までです。
4. キムさんだけ (こうえんへ) 行きませんでした。
5. ニコライさんだけ バナナが すきです。

Задание 7.

A1:

- (1) b: ねる 前に
- (2) d: おきて
- (3) a: しない
- (4) c: いたかったら

A2: きのう ねる 前に 2時間 ゲームを しましたから。

A3: B: つばささんは 学校が ないとき、ずっと ゲームをしています。

Задание 8.

A1: Пример: わたしは ねる 前に あたたかい 牛にゆうを 飲みます。

A2: Пример: わたしの 国で 電車の 中で 電話しないほうがいいです。

